

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2012-2013

23 SEPTEMBRE 2013

## RÉVISION DE LA CONSTITUTION

Proposition d'insertion d'un article 39bis  
dans le Titre III de la Constitution

### AMENDEMENTS

N° 1 DE MME TAELMAN ET CONSORTS

Article unique

**Remplacer chaque fois le mot « 39bis » par le mot « 39ter ».**

Justification

Le 24 juillet 2013 a été soumise à la Chambre des représentants une proposition d'insertion d'un article 39bis de la Constitution (*Doc. parl.* Chambre, 2012-2013, n° 53-2966/1), afin de permettre une consultation populaire régionale.

Ce faisant, un conflit surgit par rapport à la proposition déjà soumise avec le même intitulé, visant à introduire une interdiction de modifier les législations électorales moins d'un an avant la date prévue des élections.

*Voir :*

Documents du Sénat :

5-1749 - 2011/2012 :

N° 1 : Proposition de révision de la Constitution de MM. Tommelein, Claes, Cheron et Delpérée, Mmes Defraigne et Piryns et MM. Moureaux et Anciaux.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2012-2013

23 SEPTEMBER 2013

## HERZIENING VAN DE GRONDWET

Voorstel tot invoeging van een  
artikel 39bis in Titel III van de Grond-  
wet

### AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW TAELMAN C.S.

Enig artikel

**Het woord « 39bis » telkens vervangen door het woord « 39ter ».**

Verantwoording

Op 24 juli 2013 werd een voorstel tot invoeging van een artikel 39bis in de Grondwet ingediend bij de Kamer van volksvertegenwoordigers (*Parl. St.* Kamer, 2012-2013, nr. 53-2966/1), teneinde een gewestelijke volksraadpleging mogelijk te maken.

Daardoor ontstaat er een conflict met het reeds eerder ingediende voorstel met gelijknamig opschrift, dat ertoe strekt een verbod in te voeren tot het wijzigen van de kieswetgeving binnen het jaar voorafgaand aan de geplande datum van de verkiezingen.

*Zie :*

Stukken van de Senaat :

5-1749 - 2011/2012 :

Nr. 1 : Voorstel tot herziening van de Grondwet van de heren Tommelein, Claes, Cheron en Delpérée, de dames Defraigne en Piryns en de heren Moureaux en Anciaux.

Les auteurs du présent amendement proposent dès lors de remplacer chaque fois le mot « 39bis » par le mot « 39ter ». En effet, les auteurs souhaitent garder un lien entre l'article 39 de la Constitution (les organes régionaux) et la proposition d'insertion d'un article 39bis, déposé à la Chambre (*Doc. parl. Chambre*, 2012-2013, n° 53-2966/1), qui concernerait donc la consultation populaire régionale. L'interdiction de modifier les législations électorales sera dès lors le nouvel article 39ter de la Constitution.

De indieners van dit amendement stellen dan ook voor om het woord « 39bis » telkens te vervangen door het woord « 39ter ». De indieners van dit amendement menen immers dat het wenselijk is een link te behouden tussen artikel 39 van de Grondwet (de gewestelijke organen) en het in de Kamer ingediende voorstel tot invoeging van een artikel 39bis van de Grondwet (*Parl. St. Kamer*, 2012-2013, nr. 53-2966/1), dat dus de gewestelijke volksraadpleging zal betreffen. Het verbod tot wijziging van de kieswetgeving dient aldus het nieuwe artikel 39ter van de Grondwet te worden.

Martine Taelman.  
Dirk Claes.  
Marcel Cheron.  
Francis Delpérée.  
Christine Defraigne.  
Freya Piryns.  
Philippe Moureaux.  
Bert Anciaux.